

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013

| No. | Parameter | Parameter value and precision | | | Unit |
|-----|--|--|-----|------|-----------------|
| 1. | Supplier's name or trade mark | SAMSUNG | | | |
| | Supplier's address | (EU) PO Box 12987, Dublin, IE / (UK) Saxony Way, Yateley, GU46 6GG, UK | | | |
| 2. | Model identifier | QE43Q67BAU | | | |
| 3. | Energy efficiency class for standard Dynamic Range (SDR) | G | | | |
| 4. | On mode power demand in Standard Dynamic Range (SDR) | 65.0 | | | W |
| 5. | Energy efficiency class (HDR) | G | | | |
| 6. | On mode power demand in High Dynamic Range (HDR), if implemented | 101.0 | | | W |
| 7. | Off mode, power demand, if applicable | N/A | | | W |
| 8. | Standby mode power demand, if applicable | 0.5 | | | W |
| 9. | Networked standby mode power demand, if applicable | 2.0 | | | W |
| 10. | Electronic display category | TELEVISION | | | |
| 11. | Size ratio | 16 | : | 9 | integer |
| 12. | Screen resolution | 3840 | x | 2160 | pixels |
| 13. | Screen diagonal | 108.0 | | | cm |
| 14. | Screen diagonal | 43 | | | inches |
| 15. | Visible screen area | 49.8 | | | dm ² |
| 16. | Panel technology used | QLED LCD | | | |
| 17. | Automatic Brightness Control (ABC) available | No | | | |
| 18. | Voice recognition sensor available | No | | | |
| 19. | Room presence sensor available | No | | | |
| 20. | Image refresh frequency rate (default) | 60 | | | Hz |
| 21. | Minimum guaranteed availability of software and firmware updates (from the date of end of the placement on the market) | 8 | | | Years |
| 22. | Minimum guaranteed availability of spare parts (from the date of end of the placement on the market) | 7 | | | Years |
| 23. | Minimum guaranteed product support | 7 | | | Years |
| | Minimum duration of the general guarantee offered by the supplier | 2 (Or 1) | | | Years |
| 24. | Power supply type | Internal | | | |
| 25. | External power supply (non-standardised and included in the product box) | | | | |
| | i | | | | N/A |
| | ii | Input voltage | N/A | | V |
| | iii | Output voltage | N/A | | V |
| 26. | External standardised power supply (or suitable one if not included in the product box) | | | | |
| | i | Supported standard name or list | | | N/A |
| | ii | Required output voltage | N/A | | V |
| | iii | Required delivered current (minimum) | N/A | | A |
| | iv | Required current frequency | N/A | | Hz |

| No. | BG | ES | CS | DA | DE | ET | EL | FR |
|-----|---|---|---|---|--|--|--|--|
| 1 | Наименование или търговска марка на доставчика | Nombre o marca del proveedor | Název nebo ochranná známka dodavatele | Leverandørens navn eller varemærke | Name oder Handelsmarke des Lieferanten | Tarnija nimi või kaubamärk | Όνομα/επωνυμία του προμηθευτή ή εμπορικό σήμα | Nom du fournisseur ou marque commerciale |
| 2 | Адрес на доставчика | Dirección del proveedor | Adresa dodavatele | Leverandørens adresse | Anschrist des Lieferanten | Tarnija aadress | Διεύθυνση προμηθευτή | Adresse du fournisseur |
| 3 | Идентификатор на модела | Identificador del modelo | Identifikační značka modelu | Modellens identifikationskode | Modellkennung | Mudelitähis | Αναγνωριστικό του μοντέλου | Référence du modèle |
| 4 | Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR) | Clase de eficiencia energética en el rango dinámico normal (SDR) | Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR) | Energieeffektivitets-klasse i standard dynamikområde (SDR) | Energieeffizienzklasse bei Standard-Dynamikumfang (SDR) | Energiklass standardise heledusvahemiku (SDR) puhul | Τάξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR) | Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR) |
| 5 | Консумирана мощност в режим „включен“ при стандартен динамичен обхват (SDR) | Demanda de potencia en modo encendido en el rango dinámico normal (SDR) | Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR) | Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR) | Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard-Dynamikumfang (SDR) | Sisselülitatud seisundi energiatarbimine standardises heledusvahemikus (SDR) | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR) | Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR) |
| 6 | Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR) | Clase de eficiencia energética (HDR) | Třída energetické účinnosti (HDR) | Energieeffektivitets-klasse (HDR) | Energieeffizienzklasse (HDR) | Energiatõhususe klass (HDR) | Τάξη ενεργειακής απόδοσης (HDR) | Classe d'efficacité énergétique (HDR) |
| 7 | Консумирана мощност в режим „включен“ при голям динамичен обхват (HDR), ако та къв е налице | Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR), si se implementa | Příkon v zapnutém stavu u vysokého dynamického rozsahu (HDR), pokud je zaveden | Effektforbrug i tændt tilstand højt dynamikområde (HDR), hvis dette er implementeret | Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR), falls vorhanden | Sisselülitatud seisundi energiatarbimine laendatud heledusvahemiku (HDR) puhul (kui seda kasutatakse) | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας σε υψηλό δυναμικό εύρος (HDR), εάν εφαρμόζεται | Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR), le cas échéant |
| 8 | Консумирана мощност в режим „изключен“, ако е приложимо | Demanda de potencia en modo desactivado, en caso de aplicarse | Vypnutý stav, příkon (v příslušných případech) | Effektforbrug i slukket tilstand, hvis relevant | Leistungsaufnahme im Aus-Zustand, falls zutreffend | Energitarbimine väljalülitatud seisundis (kui on asjakohane) | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση αναμονής, κατά περίπτωση | Puissance appelée en mode arrêt, le cas échéant |
| 9 | Консумирана мощност в режим „в готовност“, ако е приложимо | Demanda de potencia en modo preparado, en caso de aplicarse | Příkon v pohotovostním režimu (v příslušných případech) | Effektforbrug i dvaletilstand, hvis relevant | Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand, falls zutreffend | Energitarbimine ooteseisundis (kui on asjakohane) | Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής, κατά περίπτωση | Puissance appelée en mode veille, le cas échéant |
| 10 | Консумирана мощност в режим „в готовност“, ако е приложимо | Demanda de potencia en modo preparado en red, en caso de aplicarse | Příkon pohotovostním režimu při připojení na síť (v příslušných případech) | Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand, hvis relevant | Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb, falls vorhanden | Energitarbimine võrgu hendusega ooteseisundis (kui on asjakohane) | Ζήτηση ισχύος σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής, κατά περίπτωση | Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau, le cas échéant |
| 10 | Категория на електронния екран | Categoría de pantalla electrónica | Kategorie elektronického displeje | Elektronisk skærmelement | Art des elektronischen Displays | Kuvari liik | Κατηγορία ηλεκτρονικής διάταξης απεικόνισης | Catégorie de dispositif d'affichage électronique |
| 11 | Съотношение на размерите | Ratio de tamaño | Poměr stran | Størrelsesforhold | Seitenverhältnis | Suuruste suhe | Λόγος διαστάσεων | Rapport de taille |
| 12 | Разделителна способност на екрана | Resolución de la pantalla | Rozlišení obrazovky | Skærmopløsning | Bildschirmauflösung | Ekraani eraldusteravus | Ανάλυση οθόνης | Résolution d'écran |
| 13 | Диагонал на екрана | Diagonal de la pantalla | Úhlopříčka obrazovky | Skærm diagonal | Bildschirmdiagonale | Ekraani diagonaal | Διαγώνιος της οθόνης | Diagonale de l'écran |
| 14 | Διαгонал на екрана | Diagonal de la pantalla | Úhlopříčka obrazovky | Skærm diagonal | Bildschirmdiagonale | Ekraani diagonaal | Διαγώνιος της οθόνης | Diagonale de l'écran |
| 15 | Видима площ на екрана | Superficie visible de la pantalla | Viditelná plocha obrazovky | Synligt skærmområde | Sichtbare Bildschirmfläche | Ekraani nähtava osa pindala | Ορατή επιφάνεια της οθόνης | Surface visible de l'écran |
| 16 | Исползвана технология на панела | Tecnología usada en el panel | Použitá technologie panelů | Anvendt panelteknologi | Verwendete Panel-Technologie | Kasutatud ekraanitehnoloogia | Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης | Technologie d'affichage utilisée |
| 17 | Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC) | Control automático de brillo (ABC) disponible | Dostupné automatické ovládání jasu (ABC) | Automatisk lysstyrkekontrol (ABC) | Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden | Heleduse automaatne reguleerimine (Automatic Brightness Control, ABC) | Υπαρξη λειτουργίας αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC) | Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible |
| 18 | Наличие на датчик за гласово разпознаване | Sensor de reconocimiento vocal disponible | Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasu | Stemmengekendelses-sensor | Spracherkennungssensor vorhanden | Häälvastuse andur | Υπαρξη αισθητήρα αναγνώρισης φωνής | Capturador de reconocimiento vocal disponible |
| 19 | Наличие на датчик за присъствие в помещението | Sensor de presencia disponible | Dostupný detektor přítomnosti v místnosti | Tilstedeværelsessensor | Anwesenheitssensor vorhanden | Liikumisandur | Υπαρξη αισθητήρα εντοπισμού παρουσίας | Capturador de présence disponible |
| 20 | Кадрова честота (по подразбиране) | Frecuencia de refresco de la imagen (por defecto) | Obnovovací frekvence obrazu (výchozí) | Opdateringsfrekvens (standard) | Bildwiederholfräquenz (Standard) | Kujutise värskendussagedus (vaikimisi) | Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας (προεπιλεγμένη ρύθμιση) | Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image (par défaut) |
| 21 | Минимална гарантирана наличност на актуализации на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване (от датата на прекратяване на предоставянето на пазара) | Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (a partir de la fecha de introducción en el mercado de la última unidad) | Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (od data, kdy bylo ukončeno uvádění na trh) | Garanteret minimumsdragang til software- og firmwareopdateringer (fra datoen for afslutningen af markedsføringen) | Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Software- und Firmware-Aktualisierungen (ab dem Zeitpunkt der Beendigung des Inverkehrbringens) | Tarkvara ja püsivara uuenduste minimaalne tagatud kättesaadavus (alates turule laskmise lõpetamise kuupäevast) | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενημερώσεων λογισμικού και υλικολογισμικού (από την καταληκτική ημερομηνία διάθεσης στην αγορά) | Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (à compter de la date de fin de mise sur le marché) |
| 22 | Минимална гарантирана наличност на резервни части (от датата на прекратяване на предоставянето на пазара) | Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de piezas de recambio (a partir de la fecha de introducción en el mercado de la última unidad) | Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (od data, kdy bylo ukončeno uvádění na trh) | Garanteret minimumsdragang til reservedele (fra datoen for afslutningen af markedsføringen) | Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (ab dem Zeitpunkt der Beendigung des Inverkehrbringens) | Varuosade minimaalne tagatud kättesaadavus (alates turule laskmise lõpetamise kuupäevast) | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών (από την καταληκτική ημερομηνία διάθεσης στην αγορά) | Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (à compter de la date de fin de mise sur le marché) |
| 23 | Минимална гарантирана поддръжка за продукта | Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto | Minimální zaručená podpora výrobku | Garanteret minimumsdragang til produktsupport | Mindestens garantierte Produktsupporter-zugung | Minimaalne tagatud tootetugi | Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος | Assistance produit minimale garantie |
| 24 | Минимален срок на общата гаранция, предоставяна от доставчика | Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor | Minimální doba trvání záruky nabízená dodavatelem | Mindestvarigheden af den garanti, som leverandøren tilbyder | Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen allgemeinen Garantie | Tarnija pakutava üldgarantii minimaalne kestus | Ελάχιστη διάρκεια της γενικής εγγύησης που προσφέρει ο προμηθευτής | Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur |
| 24 | Тип на електрозахранващото устройство | Tipo de fuente de alimentación: n: | Typ napájení | Strømforsyningstype | Art der Stromversorgung (Netzteil) | Toiteallika liik | Τύπος τροφοδοτικού | Type d'alimentation: |
| 25 | Външно захранващо устройство (не стандартизирано, включено в опаковката заедно с продукта) | Fuente de alimentación externa (no normalizada e incluida en la caja del producto) | Vnější napájecí zdroj (jiný než normalizovaný a součást balení výrobku) | Ekstern strømforsyning (ikkestandardiseret og indeholdt i produktboksen) | Externes Netzteil (nicht genormt, in der Verkaufsverpackung enthalten) | Välistoiteallikas (mittestandardne ja lisatud tootekasti) | Εξωτερικό τροφοδοτικό (μη τυποποιημένο, το οποίο συσκευάζεται στη συσκευασία του προϊόντος) | Alimentation externe (incluse dans l'emballage du produit) |
| 26 | Стандартизирано външно захранващо устройство (или в одобрено такова, ако не е включено в опаковката заедно с продукта) | Fuente de alimentación externa normalizada (o una adecuada, si no está incluida en la caja del producto) | Vnější normalizovaný napájecí zdroj (nebo vhodný zdroj tohoto typu, pokud není součástí balení výrobku) | Standardiseret ekstern strømforsyning (eller ekster, hvis ikke leveret med produktet) | Genormtes externes Netzteil (oder geeignetes Netzteil, falls nicht in der Verkaufsverpackung enthalten) | Standardne välistoiteallikas (või sobiv toiteallikas, kui seda pole lisatud tootekasti) | Εξωτερικό τυποποιημένο τροφοδοτικό (ή κατάλληλο, αν δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος) | Alimentation externe normalisée (ou appropriée si non incluse dans l'emballage du produit) |
| i | Поддръжано стандартно наименование или списък | Nombre o lista de las normas de apoyo | Podporovaný standardní název nebo seznam | Understøttet standard (en eller flere) | Name oder Liste unterstützter Normen | Toetatud standardi nimi või nendimekirja | Υποστηριζόμενα τυποποιημένα ή ονομαστικά ή κατάλογα | Référence ou liste de la ou des normes prises en charge |
| ii | Необходимо напряжение на входа | Tensión de entrada | Vstupní napětí | Indgangsspænding | Ein-gangsspannung | Sisend-pinge | Τάση εισόδου | Tension d'entrée |
| iii | Необходимо напряжение на выхода | Tensión de salida | Výstupní napětí | Udgangsspænding | Aus-gangsspannung | Väl-jund-pinge | Τάση εξόδου | Tension de sortie |
| 26 | Стандартизирано външно захранващо устройство (или в одобрено такова, ако не е включено в опаковката заедно с продукта) | Fuente de alimentación externa normalizada (o una adecuada, si no está incluida en la caja del producto) | Vnější normalizovaný napájecí zdroj (nebo vhodný zdroj tohoto typu, pokud není součástí balení výrobku) | Standardiseret ekstern strømforsyning (eller ekster, hvis ikke leveret med produktet) | Genormtes externes Netzteil (oder geeignetes Netzteil, falls nicht in der Verkaufsverpackung enthalten) | Standardne välistoiteallikas (või sobiv toiteallikas, kui seda pole lisatud tootekasti) | Εξωτερικό τυποποιημένο τροφοδοτικό (ή κατάλληλο, αν δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος) | Alimentation externe normalisée (ou appropriée si non incluse dans l'emballage du produit) |
| i | Поддръжано стандартно наименование или списък | Nombre o lista de las normas de apoyo | Podporovaný standardní název nebo seznam | Understøttet standard (en eller flere) | Name oder Liste unterstützter Normen | Toetatud standardi nimi või nendimekirja | Υποστηριζόμενα τυποποιημένα ή ονομαστικά ή κατάλογα | Référence ou liste de la ou des normes prises en charge |
| ii | Необходимо напряжение на входа | Tensión de entrada | Vstupní napětí | Indgangsspænding | Ein-gangsspannung | Sisend-pinge | Τάση εισόδου | Tension d'entrée |
| iii | Необходимо напряжение на выхода | Tensión de salida | Výstupní napětí | Udgangsspænding | Aus-gangsspannung | Väl-jund-pinge | Τάση εξόδου | Tension de sortie |
| iv | Необходима частота на тока | Frecuencia de corriente requerida | Požadovaný dodávaný proud (minimální) | Påkrævet frekvens | Benødigte Strømfrekvens | Nõutav voolusagedus | Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος | Fréquence du courant requise |

| No. | HR | IT | LV | LT | HU | MT | NL | PL | | | | | | | |
|-----|--|---|---|--|---|--|--|--|---|-----|-------------------------------------|-----|--------------------------------------|----|------------------------------|
| 1 | Ime ili zaštitni znak dobavljača | Marchio o nome del fornitore | Piegādātāja nosaukums vai preču zīme | Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas | A szállító neve vagy védjegye | Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu | Naam van de leverancier of het handelsmerk | Nazwa dostawcy lub znak towarowy | | | | | | | |
| | Adresa dobavljača | Indirizzo del fornitore | Piegādātāja nosaukums vai preču zīme | Tiekėjo adresas | A szállító címe | Indirizz tal-fornitur | Adres van de leverancier | Adres dostawcy | | | | | | | |
| 2 | Identifikációs kód | Identificativo del modello | Piegādātāja nosaukums vai preču zīme | Modelo žymuo | Modellazonosító | Identifikatur tal-mudell | Typeaanduiding | Identyfikator modelu | | | | | | | |
| 3 | Razred energetske učinkovitosti za standardni dinamički raspon (SDR) | Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica (SDR) | Piegādātāja nosaukums vai preču zīme | Enerģijas vortojimo efektyvumo klasė veikiant standartinės dinaminės srities (SDR) veikseną | Energiyahatékonyosági osztály szabványos dinamikataromány (SDR) esetében | Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR) | Energie- efficiëntieklasse voor SDR | Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR) | | | | | | | |
| 4 | Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR) | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR) | Piegādātāja nosaukums vai preču zīme | Iļungties veiksenos galios poreikis veikiant standartinės dinaminės srities (SDR) veikseną | Bekapsolt üzemmod energiagyénye szabványos dinamikatarományban (SDR) | Domanda għall- enerġija fil-modalità mixgħul għall-Medda Dinamika Standard (SDR) | Opgenomen vermogen in de gebruikstand voor SDR | Pobór mocy w trybie włączenia dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR) | | | | | | | |
| 5 | Razred energetske učinkovitosti (HDR) | Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica ampia (HDR) | Enerģoefektivitātes klase (HDR) | Enerģijos vortojimo efektyvumo klase (HDR) | Energiyahatékonyosági osztály (HDR) | Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR) | Energie- efficiëntieklasse (HDR) | Klasa efektywności energetycznej (HDR) | | | | | | | |
| 6 | Snaga u uključenom stanju za veliki dinamički raspon (HDR), ako se primjenjuje. | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica ampia (HDR), se pertinente | Aktīvā režīmā pieprasītā jauda plašā dinamiskajā diapazonā (HDR), ja ir | Iļungties veiksenos galios poreikis veikiant didelės dinaminės srities (HDR) veikseną, jeigu ji įdiegta | Bekapsolt üzemmod energiagyénye nagy dinamikataromány (HDR) megléte esetén | Domanda għall- enerġija fil-modalità mixgħul għall-Medda Dinamika Qawwija (HDR), jekk implementat | Opgenomen vermogen in de gebruikstand in HDR-modus, indien geïmplementeerd | Pobór mocy w trybie włączenia dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR), w przypadku gdy jest realizowany. | | | | | | | |
| 7 | Snaga u isključenom stanju, ako je primjenjivo | Potenza assorbita in modo spento, se applicabile | Pieprasītā jauda izslēgtā režīmā, ja piemēro | Išjungties veiksenos galios poreikis, jei taikytina | Energiagyény kikapsolt üzemmodban (adott esetben) | Domanda għall- enerġija fil-modalità mitfi, jekk applikabbli | Opgenomen vermogen in uitstand, indien van toepassing | Pobór mocy w trybie wyłączenia, w stosownych przypadkach. | | | | | | | |
| 8 | Snaga u stanju pripravnosti, ako je primjenjivo | Potenza assorbita in modo stand-by, se applicabile | Pieprasītā jauda gaidstāves režīmā, ja piemēro | Budėjimo veiksenos galios poreikis, jei taikytina | Energiagyény készenléti üzemmodban (adott esetben) | Domanda għall- enerġija fil-modalità standby, jekk applikabbli | Opgenomen vermogen in stand-bystand, indien van toepassing | Pobór mocy w trybie czuwania, w stosownych przypadkach. | | | | | | | |
| 9 | Snaga u umreženom stanju pripravnosti, ako je primjenjivo | Potenza assorbita in modo stand-by in rete, se applicabile | Pieprasītā jauda tiklierosas gaidstāves režīmā, ja piemēro | Tinklinės budėjimo veiksenos galios poreikis, jei taikytina | Energiagyény hálózatvezérelt készenléti üzemmodban (adott esetben) | Domanda għall- enerġija fil-modalità standby by man-network, jekk applikabbli | Opgenomen vermogen in netwerkgebonden stand-bystand, indien van toepassing | Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci, w stosownych przypadkach. | | | | | | | |
| 10 | Kategorija elektroničkog zaslona | Tipo di display elettronico | Elektroniskā displeja kategorija | Elektroninio vaizduoklio kategorija | Elektronikus kijelző kategória | Kategorija tal-unità tal-wiri elettronika | Categorie elektronisch beeldscherm | Kategorija wyświetlacza elektronicznego | | | | | | | |
| 11 | Omjer veličine | Rapporto dimensioni | Platuma/augstuma samērs | Dydžio santykis | Képarány | Il-proporzjon tad-daqs | Beeldverhouding | Format obrazu | | | | | | | |
| 12 | Različitost zaslona | Risoluzione dello schermo | Ekrāna izšķirtspēja | Ekrano skiriamoji geba | Képernyőfelbontás | Risoluzzjoni tal-iskrin | Schermeresolutie | Rozdzielczość ekranu | | | | | | | |
| 13 | Dijagonala zaslona | Diagonale dello schermo | Ekrāna izmērs pa diagonāli | Ekrano įstrižainė | Képtáv | Daqs dijagonali tal-iskrin | Schermdiagonaal | Przekątna ekranu | | | | | | | |
| 14 | Dijagonala zaslona | Diagonale dello schermo | Ekrāna izmērs pa diagonāli | Ekrano įstrižainė | Képtáv | Daqs dijagonali tal-iskrin | Schermdiagonaal | Przekątna ekranu | | | | | | | |
| 15 | Widljivo područje zaslona | Superficie visibile dello schermo | Ekrāna redzamais laukums | Matomas ekrano plotas | Látható kijelzőfelület | Erja tal-iskrin vizibbli | Zichtbaar schermoppervlak | Widoczna powierzchnia ekranu | | | | | | | |
| 16 | Tehnologija panela koja se koristi | Tecnologia del pannello | Izmantotā paneļu tehnoloģija | Naudojama ekrano technologija | Alkalmazott paneltechnológia | It-teknoloġija użata tal-panell | Gebruikte platte-schermtechnologie | Zastosowana technologia panelu | | | | | | | |
| 17 | Automatska regulacija svjetline (ABC) je dostupna | Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile | Ir pieejama automātiska spilgtuma regulēšana (ABC) | Yra automatinio skaisčio reguliavimo (ABC) funkcija | Automatikus fényerőszabályozó (ABC) rendelkezésre áll | Kontroll Awtomatiku tal-Luminosità (ABC) disponibbli | Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar | Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasności (ABC) | | | | | | | |
| 18 | Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan | Sensore di riconoscimento vocale disponibile | Ir pieejams balss atpazīšanas sensors | Yra balso atpažinimo jutiklis | Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll | Senser ta' rikonoxximent tal-voċi huwa disponibbli | Spraakherkennings-sensor beschikbaar | Dostępność czujnika rozpoznawania mowy | | | | | | | |
| 19 | Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan | Sensore di rilevamento di presenza disponibile | Ir pieejams klārbūtnes telpa sensors | Yra buvimo patalpoje jutiklis | Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll | Senser tal-preżenza fil-kamra huwa disponibbli | Aanwezigheids-sensor beschikbaar | Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu | | | | | | | |
| 20 | Učestalost osvjetljavanja slike (zadana postavka) | Tasso di frequenza di aggiornamento dell'immagine | Atēlā atsvaidzes intensitāte (parastā konfigurācija) | Vaizdo atnaujinimo dažnis (nustatytasis) | Képfrekvencia (alapértelmezett) | Rata ta' frekwenza tal-aġġ ornament tal-imagni | Beeldverversingsfrequentie (standaard) | Częstotliwość odświeżania obrazu (domyślna) | | | | | | | |
| 21 | Minimalna zajamčena dostupnost ažuriranja softvera i ugradnog softvera uređaja (od datuma završetka stavljanja na tržište) | Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (dalla data di fine immissione sul mercato) | Programmatīras un aparāta programmatīras atjauninājuma minimālā garantētā pieejamība (no tirgū laišanas beigu dienas) | Minimalus garantuotas atsarginių dalių priemonių laikotarpis (nuo tiekimo rinkai laikotarpio pabaigos datos) | A szoftver- és firmware-frissítési ciklus minimális garantált rendelkezésre állása (a forgalomba hozatal befejezésének időpontjától számítva) | Disponibbiltà garantita minima ta' aġġornamenti tas- software u tal-firmware (mid-data ta' tmiem it-tqeghid fis-suq) | Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software-updates (vanaf de datum waarop het in de handel brengen is beëindigd) | Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (od daty zakończenia wprowadzania do obrotu) | | | | | | | |
| 22 | Minimalna zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (od datuma završetka stavljanja na tržište) | Disponibilità minima garantita dei pezzi di ricambio (dalla data di fine immissione sul mercato) | Rezerves daļu minimālā garantētā pieejamība (no tirgū laišanas beigu dienas) | Minimalus garantuotas atsarginių dalių priemonių laikotarpis (nuo tiekimo rinkai laikotarpio pabaigos datos) | A tartékék alkatrészek minimális garantált rendelkezésre állása (a forgalomba hozatal befejezésének időpontjától számítva) | Disponibbiltà garantita minima tal-ispare parts (mid-data ta' tmiem it-tqeghid fis-suq) | Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (vanaf de datum waarop het in de handel brengen is beëindigd) | Minimalna gwarantowana dostępność części zamiennych (od daty zakończenia wprowadzania do obrotu) | | | | | | | |
| 23 | Minimalna zajamčena podrška za proizvod | Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto | Minimālais garantētais ražojumu atbalsts | Minimalus garantuotas su gaminiu susijusios pagalbos teikimo laikotarpis () () | Garantált termékátogatás minimális időtartama | Appoġġ garantit minimu għall-prodott | Minimale gegarandeerde productondersteuning | Minimalne gwarantowane serwisowanie produktu | | | | | | | |
| | Minimalno trajanje općeg jamstva koje nudi dobavljač | Durata minima della garanzia generale offerta dal fornitore () () | Piegādātāja piedāvātās vispārējās garantijas minimālais ilgums | Minimali tiekėjo suteiktos bendrosios garantijos trukmė | A szállító által vállalt általános időtartam minimális időtartama | Id-durata minima tal-garanzija ġenerali offruta mill-fornitur | Minimunduur van de door de leverancier geboden algemene garantie () () | Minimalny okres ogólnej gwarancji oferowanej przez dostawcę | | | | | | | |
| 24 | Vrsta napajanja | Tipo di alimentatore | Barošanas avota tips | Maitinimo šaltinio tipas | A tápegység típusa | Tip ta' provvista tal-elettriku | Type voeding | Typ zasilacza: | | | | | | | |
| 25 | Vanjsko napajanje (priloženo uz proizvod, nije normirano) | Alimentatore esterno (non standardizzato e incluso nell'imballaggio del prodotto) | Ārējais barošanas avots (nestandartizēts un iekļauts ražojuma komplektācijā) | Išorinis maitinimo šaltinis (nestandartizuotas, įdėtas ražojimo komplektacijoje) | Külső tápegység (nem szabványos, és a termékdobozban található) | Provvista tal-elettriku esterna (mħux standardizzata u inkluża a fil-kaxxa tal-prodott) | Externe voeding (niet-gestandaardiseerd en in de doos van het product meegeleverd) | Zasilac zewnętrzny (nieznormalizowany i dostarczony w opakowaniu z produktem) | | | | | | | |
| i | | | | | | | | | | | | | | | |
| ii | Ulazni napon | ii | Tensione d'uscita | ii | Iėjimo įtampa | ii | Beme-neti feszültség | ii | Vultaġġ tal-input | ii | Voe-dingspanning | ii | Napęcie wejściowe | | |
| iii | Izlazni napon | iii | Tensione d'uscita | iii | Iėjimo įtampa | iii | Kime-neti feszültség | iii | Vultaġġ tal-output | iii | Uit-gangspanning | iii | Napęcie wyjściowe | | |
| 26 | Vanjsko normirano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod, drugo odgovarajuće napajanje) | Alimentatore esterno standardizzato (o alimentatore esterno adatto se non incluso nell'imballaggio del prodotto) | Standartizēts ārējais barošanas avots (vai atbilstošs, ja nav iekļauts ražojuma komplektācijā) | Išorinis standartizuotas maitinimo šaltinis (arba tinkamas, jei neįdėtas į gaminio dėžę) | Szabványos külső tápegység (vagy annak megfelelő, ha a termékdoboznak nem része) | Provvista tal-elettriku esterna standardizzata (jew wahda xierqa jekk mħux inkluża fil-kaxxa tal-prodott) | Externe gestandaardiseerde voeding (of geschikte indien niet in de doos van het product meegeleverd) | Znormalizowany zasilacz zewnętrzny (lub odpowiedni zasilacz, jeżeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem) | | | | | | | |
| i | Podržani standardni naziv ili popis | i | Indicazione della o delle norme tecniche con cui l'alimentatore è compatibile | i | Atbalstītā standarta nosaukums vai saraksts | i | Palaikomas standartinis pavadinimas arba sąrašas | i | Isem standard jew lista appoġġata | i | Ondersteunde standaardnaam of lijst | i | Wykaz lub tytuły obsługiwanych norm | | |
| ii | Potrebna izlazni napon | ii | Tensione di uscita necessaria | ii | Vajadzīgais izejas spriegums | ii | Reikiama išėjimo įtampa | ii | Előírt kimeneti feszültség | ii | Vereiste uitgangsspanning | ii | Wymagane napięcie wyjściowe | | |
| iii | Potrebna jakost struje (minimalna) | iii | Intensità di corrente necessaria (min.) | iii | Vajadzīgais strāvas strāvums (minimālais) | iii | Reikiama tiekiamo srovės (minimal) | iii | Előírt szállított áramerősség (minimum) | iii | Vereiste aangeleverde stroom | iii | Wymagane natężenie prądu (minimalne) | | |
| iv | Potrebna frekvencija struje | iv | Frequenza di corrente necessaria | iv | Vajadzīgā strāvas frekvence | iv | Reikiamas srovės dažnis | iv | Előírt áramfrekvencia | iv | Frekwenza tal-kurrent meħtieġa | iv | Vereiste stroomfrequentie | iv | Wymagana częstotliwość prądu |

| No. | PT | RO | SK | SL | FI | SV |
|-----|---|---|--|--|--|--|
| 6 | Marca comercial ou nome do fornecedor | Denumirea sau marca furnizorului | Názov dodávateľa alebo jeho obchodná známka | Dobavitelj/ev ime ali blagovna znamka | Tavaraintoimitajan nimi tai tavaramerkki | Leverantörens namn eller varumärke |
| | Endereço do fornecedor | Adresa furnizorului | Adresa dodávateľa | Naslov dobavitelja | Tavaraintoimitajan osoite | Leverantörens adress |
| 7 | Identificador de modelo | Identificatorul modelului | Identifikačný kód modelu | Identifikacijska oznaka modela | Mallitunniste | Modellbeteckning |
| 8 | Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR) | Clasa de eficiență energetică pentru intervalul dinamic standard (SDR) | Trieda energetickej účinnosti pre štandardný dynamický rozsah (SDR) | Razred energijske učinkovitosti za standardno dinamično območje (SDR) | Energiatohokkuus- luokka vakiotason dynamiikka-alueella (SDR) | Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range) |
| 9 | Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR) | Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic standard (SDR) | Príkon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR) | Zahtevana moč v stanju delovanja za standardno dinamično območje (SDR) | Tehontarve päällä- tilassa vakiotason dynamiikka-alueella (SDR) | Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range) |
| 10 | Classe de eficiência energética (HDR) | Clasa de eficiență energetică (HDR) | Trieda energetickej účinnosti (HDR) | Razred energijske učinkovitosti (HDR) | Energiatohokkuus- luokka (HDR) | Energieffektivitetsklass (HDR) |
| 11 | Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR), caso esteja disponível | Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic ridicat (HDR), dacă este implementat | Príkon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR), ak je k dispozícii | Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR), če se izvaja | Tehontarve päällä- tilassa korkealla dynamiikka-alueella (HDR), jos käytössä | Effektbehov i påläge med HDR- visning (High Dynamic Range), om sådan finns |
| 12 | Consumo de energia no modo desligado, se aplicável | Consumul de putere în modul oprit, dacă este cazul | Príkon v režime vypnutia, ak je k dispozícii | Zahtevana moč v stanju izključenosti, če je ustrezno | Tehontarve poissa päältä- tilassa, tarvittaessa | Effektbehov i frånläge, i tillämpliga fall |
| 13 | Consumo de energia no modo de espera, se aplicável | Consumul de putere în modul standby, dacă este cazul | Príkon v režime pohotovosti, ak je k dispozícii | Zahtevana moč v stanju pripravljenosti, če je ustrezno | Tehontarve valmiustilassa, tarvittaessa | Effektbehov i standbyläge, i tillämpliga fall |
| 14 | Consumo de energia no modo de espera em rede, se aplicável | Consumul de putere în modul standby în rețea, dacă este cazul | Príkon v režime pohotovosti pri zapojení v sieť, ak je k dispozícii | Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti, če je ustrezno | Tehontarve verkkovalmiustilassa, tarvittaessa | Effektbehov i nätverksanlutet standbyläge, i tillämpliga fall |
| 10. | Categoria de ecrã eletrónico | Categoria de afișaj electronic | Kategória elektronického displeja | Kategorija elektronskega prikazovalnika | Elektronisen näytön luokka | Kategori av elektronisk bildskärm |
| 11. | Relação dimensional | Raportul de aspect | Pomer strán | Razmerje velikosti | Kokosuhde | Höjd-breddförhållande |
| 12. | Resolução do ecrã | Rezoluția ecranului | Rozlíšení zobrazovacej jednotky | Ločljivost zaslona | Näyttöruudun resoluutio | Skärmupplösning |
| 13. | Diagonal do ecrã | Diagonala ecranului | Uhlopriečka zobrazovacej jednotky | Diagonala zaslona | Näyttöruudun läpimitta | Skärmdiagonal |
| 14. | Diagonal do ecrã | Diagonala ecranului | Uhlopriečka zobrazovacej jednotky | Diagonala zaslona | Näyttöruudun läpimitta | Skärmdiagonal |
| 15. | Área visível do ecrã | Ária suprafeței vizibile a ecranului | Viditeľná plocha zobrazovacej jednotky | Vidna površina zaslona | Näkyvässä oleva näyttöruudun pinta-ala | Synlig bildskärmsarea |
| 16. | Tecnologia de painel utilizada | Tehnologia de afișare utilizată | Použitá technológia panelu | Uporabljena tehnologija panelov | Käytetty paneelitekniologia | Bildskärmsteknik |
| 17. | Controlo automático do brilho (CAB) disponível | Reglarea automată a luminozității (ABC) disponibilă | K dispozícii je automatická regulácia jasů (ABC) | Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC) | Automaattinen kirkkaussäätö käytettävissä | Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig |
| 18. | Sensor de reconhecimento vocal disponível | Senzor pentru recunoaștere vocală disponibil | K dispozícii je snímač rozpoznávání řeči | Tipalo za prepoznavanje govora | Puheentunnistin käytettävissä | Sensor för taligenkänning tillgänglig |
| 19. | Detetor de presença disponível | Senzor pentru prezență în încăpere disponibil | K dispozícii je snímač přítomnosti v místnosti | Tipalo prisotnosti v prostoru | Läsnäolotunnistin käytettävissä | Närvarosensor tillgänglig |
| 20. | Frequência de atualização de imagens (predefinido) | Frecvența de reimprospătare a imaginii (implicită) | Obnovovací kmitočet obrazovky (predvolený) | Stopnja pogostosti osveževanja slike (privzeto) | Kuvan virkistystaajuus (oletusarvo) | Bilduppdateringsfrekvens (standard) |
| 21. | Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (a partir da data de termo da colocação no mercado) | Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și de firmware (de la data încheierii introducerii pe piață) | Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (od dátumu, keď sa výrobok prestáva dodávať na trh) | Minimalna zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske opreme in strojne programske opreme (od datuma konca dajanja na trg) | Minimálnín zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske opreme (od datuma konca dajanja na trg) | Minsta garanterad tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (från och med den dag då utsläppandet på marknaden upphör) |
| 22. | Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (a partir da data de termo da colocação no mercado) | Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (de la data încheierii introducerii pe piață) | Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (od dátumu, keď sa výrobok prestáva dodávať na trh) | Minimalna zagotovljena razpoložljivost nadomestnih delov (od datuma konca dajanja na trg) | Minimálnín zagotovljena razpoložljivost nadomestnih delov (od datuma konca dajanja na trg) | Minsta garanterad tillgång till reservdelar (från och med den dag då utsläppandet på marknaden upphör) |
| 23. | Garantia mínima de apoio ao produto | Asistență minimă garantată pentru produs | Minimálna zaručená podpora výrobkov | Minimalna zagotovljena podpora za izdelek | Tuotteen taattu vähimmäissaatu- vuus | Minsta garanterade produktsupport |
| | Duração mínima da garantia geral do fornecedor | Durata minimă a garanției generale oferite de furnizor | Minimálne trvanie celkovej záruky, ktorú ponúka dodávateľ | Minimalno trajanje splošne garancije, ki jo ponuja dobavitelj | Tavaraintoimitajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto | Kortaste giltighetsperiod för leverantörens garanti |
| 24. | Tipo de fonte de alimentação | Tipul sursei de alimentare | Typ zdroja napájania | Tip napajalnika | Teholähteen tyyppi | Typ av strömförsörjning (nätaggregat) |
| 25. | Fonte de alimentação externa (não normalizada; incluída na embalagem do produto) | Sursa de alimentare externă (nestandardizată și inclusă în cutia produsului) | Externý zdroj napájania (nenormalizovaný, súčasťou balenia výrobku) | Zunanji napajalnik (nestandardiziran in priložen v embalaži izdelka) | Ulkoinen teholaähde (standardimaton ja sisältyy tuotepakkaukseen) | Ej standardiserat externt nätaggregat (som finns med i förpackningen) |
| i | | i | i | i | i | i |
| ii | Tensão de entrada | Tensiunea de intrare | Vstupné napätie | Vhodna napetost | Syöttö- jännite | Ingåen- de spänning |
| iii | Tensão de saída | Tensiunea de ieșire | Výs- tupné napätie | Izhodna napetost | Lähtö- jännite | Utgåen- de spänning |
| 26. | Fonte de alimentação externa normalizada (ou adequada, se não incluída na embalagem do produto) | Sursa de alimentare externă standardizată (sau una adecvată, dacă nu este inclusă în cutia produsului) | Externý normalizovaný zdroj napájania (alebo vhodný zdroj, ak nie je súčasťou balenia výrobku) | Zunanji standardiziran napajalnik (ali ustrezen, če ni priložen v embalaži izdelka) | Standardoitu ulkoinen teholaähde (tai soveltuva teholaähde, jos se ei sisälly tuotepakkaukseen) | Standardiserat externt nätaggregat (eller lämpligt sådant om det inte finns med i produktens förpackning) |
| i | Norma ou lista de normas que se aplicam | Denumirea sau lista standardelor aferente | Názov alebo zoznam podporovaných noriem | Podprti standardni nazivi ali seznam | Tuetun standardin nimi tai luettelo tuetuista standardeista | Relevant standard (en eller flera) |
| ii | Requisito de tensão de saída | Tensiunea de ieșire necesară | Požadované vstupné napätie | Zahtevana izhodna napetost | Vaadittu lähtöjännite | Krav på utgående spänning |
| iii | Requisito de corrente de alimentação | Curentul furnizat necesar (minim) | Požadovaný prúd (minimálny) | Zahtevani vhodni tok (najmanj) | Vaadittu virran voimakkuus | Krav på utgående ström (minimium) |
| iv | Requisito de frequência da corrente | Frecvența curentului necesară | Požadovaná frekvencia prúdu | Potrebna frekvencia toka | Vaadittu virran taajuus | Krav på strömmens frekvens |